

Den nye tørretumbler

Tillykke - De har valgt et moderne husholdningsprodukt af høj kvalitet fra Bosch.

Denne kondensstørretumbler med varmeveksler og automatisk rengøring udmærker sig ved et meget lavt energiforbrug og reduceret vedligeholdelse → *side 6*. Alle tørretumblere bliver kontrolleret for funktion og korrekt tilstand, inden de forlader fabrikken.

Hvis De har spørgsmål, står vores kundeservice gerne til rådighed.

Miljøvenlig bortskaffelse

Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

Der findes yderligere oplysninger om vores produkter, tilbehør, reservedele og services på: www.bosch-home.com

Overhold sikkerhedsanvisningerne på side 13!

Læs først denne vejledning og den separate **Vejledning for Energispare-modus**, inden tørretumbleren tages i brug.

Indhold

	Side
Forberedelse	2
Indstille program	2
Tørring	3/4
Anvisninger om vasketøj	5
Finjustering af tørreresultatet	5/6
Hvad De absolut bør være opmærksom på	6
Elektrisk tilslutning	6
Programoversigt	7
Installation	8
Frostsikring / Transport	8
Leje og rengøring	9
Tekniske data	10
Ekstra tilbehør	10
Normale lyde	11
Hvad nu hvis ... / Kundeservice	12
Sikkerhedsanvisninger	13

Valg Til/Fra for akustisk signal ved programslut.

Reduceret temperatur til sart tekstil, ved længere tørretider - f.eks. polyakryl, polyamid, elasthan eller acetat.

Reducerer krølning og forlænger anti-krølningsfasen efter programmets afslutning.

Anvendelse iht. formål

- Kun i private husholdninger,
- Kun til tørring af tekstiler, der er blevet vasket i vand.

Hold børn under 3 år på sikker afstand af tørretumbleren. Lad aldrig børn rengøre eller vedligeholde tørretumbleren uden at være under opsyn. Lad ikke børn være uden opsyn, hvis de opholder sig i nærheden af tørretumbleren! Sørg for at holde husdyr væk fra tørretumbleren! Tørretumbleren kan betjenes af børn fra 8 år, af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller psykiske færdigheder, samt af personer, som ikke har den fornødne erfaring eller viden til at betjene apparatet, når disse personer er under opsyn eller er blevet vejledt af en ansvarlig person.

Forberede

installation se side 8

Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis den er beskadiget! Kontakt kundeservice!

Kun med tørre hænder! Hold kun i selve stikket!

Kontroller tørretumbleren

Stik netstikket i stikkontakten

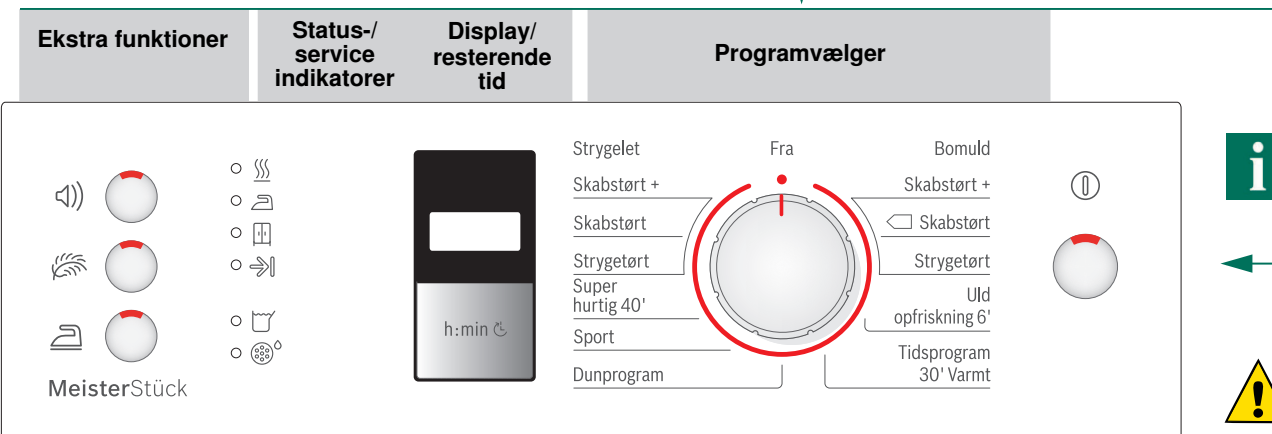
Sorter vasketøjet + læg det ind

Tøm lommerne i vasketøjet for genstande. Vær især opmærksom på lightere! Tromlen skal være tom, inden vasketøjet fyldes i! Se programoversigten på side 7.

Vælg program + indstil

Vælg tørreprogram ...

... og tilpas det individuelt



Alle taster er sensitive, så en let berøring er nok!

Tryk på tasten (start)

Tørretumbleren må kun benyttes med fnugfiltre!

	tørt, strygetørt, skabstørt, løsning af tøj/færdig
	Tøm beholderen for kondensvand. Rens evt. filtret i kondensvandbeholderen → side 9.
	Rengør fnugfiltrene under rindende vand → side 4.

	h:min (Færdig om)	Programslut efter 1-24 timer (tryk evt. flere gange på tasten) - kan kun indstilles fra næste hele time.
	Cin	Automatisk rengøring af varmeveksler.

	Finjustering af tørreresultatet	Tørreresultatet (f.eks. Skabstørt) kan tilpasses i tre trin (1 - maks. 3) for programmerne Bomuld , Strygelet og Super hurtigt 40' → Standardindstilling = 0. Finjustering af et af disse programmer ændrer ikke indstillingen af de andre. Yderligere oplysninger → side 5/6.
--	---------------------------------	---

0, 1, 2, 3



Kondensvandbeholderen må ikke trækkes ud i tømmes under tørringen!

Tørring



Tørring

Tømme kondensvandbeholder

- Tøm beholderen **efter hver** tørring, men ikke under selve tørreprocessen!
- Træk beholderen til kondensvand ud, og hold den vandret.
- Sørg altid for at skyde beholderen helt ind, til den går i indgreb. Når indikatorlampen (**Beholder**) blinker, selv om beholderen er tømt → *Filter i kondensvandsbeholder side 9*.

Rengør fnugfiltre

Fnugfiltret består af to dele.

- Rengør det inderste fnugfilter **efter hver** tørring:
- Luk lugen op. Fjern fnug fra lugen/området omkring lugen.
 - Træk det indvendige fnugfilter ud, og luk det op.
 - Fjern fnuggene (stryg hånden hen over filtret). Skyl fnugfiltret igennem under vandhanen, hvis det er meget snavset eller tilstoppet, og tør det godt!

- Rengør det yderste fnugfilter **efter hver 5. tørring**:
- Tag det yderste fnugfilter ud.
 - Luk det op, og fjern fnuggene. Skyl det af under rindende vand, og tør det godt!

- Luk det i, stik fnugfiltrene ind i hinanden, og sæt dem på plads igen.

Slukke for tørretumbler

Stil programvælgeren på **Fra**. Lad ikke vasketøj ligge i tørretumbleren!

Tage vasketøj ud

Tørretumbleren har en automatisk anti-krøl funktion. Tromlen bliver drejet med et bestemt tidsinterval i 60 minutter efter programmets afslutning. Vasketøjet forbliver løst og luftigt (hvis ekstrafunktionen (**Anti-krøl**) er valgt, drejes tromlen i 120 minutter).

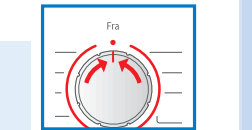
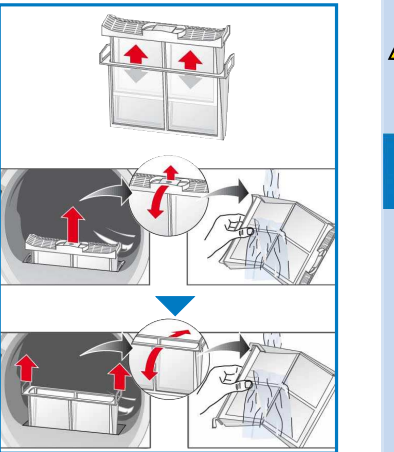
Programslut, når indikatorlampen (**Slut/Anti-krøl**) lyser.

Afbryde program

Efterfyldning eller udtagning af vasketøj.

Tørringen kan afbrydes kortvarigt, så vasketøjet kan efterfyldes eller tages ud. Herefter skal tørringen fortsættes og afsluttes!

- Luk lugen op, tørreprocessen bliver afbrudt.
- Læg vasketøj ind, eller tag det ud, og luk lugen.
- Vælg om nødvendigt program og ekstra funktioner igen.
- Tryk på tasten (**start**). Den resterende tid bliver opdateret efter nogle minutter.



Finjustering af tørreresultatet

Indstilling af trin for tørregrad



4

5

Anvisninger om vasketøj ...

Plejemærker på tekstiler

Følg producentens vaskeanvisninger!

- Tørring ved normal temperatur.
- Tørring ved lav temperatur → vælg også (**Skånetørring**).
- Må ikke tørres i tørretumbler.

Overhold altid sikkerhedsanvisningerne side 13! F.eks. må følgende tekstiler ikke tørres i tørretumbler:

- Luftuigennemtrængelige tekstiler (f.eks. gummiereede).
- Sart stof (silke, syntetiske gardiner) → krølning!
- Vasketøj tilsudsat med olie.

Tips om tørring

- Sorter vasketøjet efter tekstiltipe og tørreprogram, så tøj bliver ensartet tørt.
- Tør altid meget små tekstilstykker (f.eks. babystrømper) sammen med større stykker vasketøj (f.eks. håndklæder).
- Luk lynlåse, hægter og maller, knap pude- og dynebetræk. Bind stofbælter, bånd på forklæder osv. sammen.
- Strygelet vasketøj må ikke tørres for længe → risiko for krølning! Lad vasketøjet eftertørre udenfor tumbleren.
- Tør ikke uld i tørretumbleren, men brug den kun til opfriskning → *side 7 program Uld opfriskning 6' (alt efter model)*.
- Stryg ikke vasketøjet direkte efter tørring, men lad det ligge sammenfoldet et stykke tid → restfugtigheden bliver dermed ensartet fordelt.
- Tørreresultatet afhænger af den vandtype, der anvendes til vasken. → *Finjustering af tørreresultatet* → *side 5/6*.
- Strikkede tekstiler (f.eks. t-shirts, sportsbeklædning) kryber ofte ved den første tørring. → Brug ikke programmet **Skabstørt +**.
- Stivet vasketøj er ikke optimalt egnet til tørring i tørretumbler → stivelse efterlader en belægning, der påvirker tørringen negativt.
- Doser skyllemiddel iht. producentens angivelser ved tøj, der skal tørres i tørretumbler.
- Anvend Zeitprogramm (Tidsprogram) til fortørrede tekstiler med flere lag eller til enkelte mindre stykker vasketøj. Også velegnet til eftertørring.

Miljøbeskyttelse / Energisparetipe

- Centrifuger vasketøjet grundigt i vaskemaskinen inden tørringen. → En højere centrifugeringshastighed reducerer tørretiden og sænker strømforbruget. Centrifuger også strygelet vasketøj.
- Udnyt den maksimalt anbefalede tøjmenge, men overskrid den ikke → *Programoversigt side 7*.
- Sørg for god ventilation i rummet under tørring.
- Luftgitteret må ikke tildækkes.

Finjustering af tørreresultatet

L:00, L:01, L:02, L:03 vises efter hinanden. Kort signal ved ændring fra L:03 til L:00, langt signal - andre situationer.

L:01

Hvad De absolut bør være opmærksom på ...

Denne tørretumbler er særligt energibesparende. Den udmærker sig teknisk ved at være udstyret med et kuldekrædsøb, som udnytter energien meget effektivt på samme måde som i et køleskab. Tørretumblerens varmeveksler bliver rengjort automatisk under tørringen. Fnugfiltrene og filtret i kondensvandbeholderen skal rengøres med regelmæssige mellemrum.

Anvend aldrig tørretumbleren uden fnugsi og uden filter i kondensvandbeholderen.

Fnugfiltre

Under tørringen bliver fnug og hår fra vasketøjet opsamlet i fnugfiltret. Et tilstoppet fnugfilter kan forringe varmeudvekslingen. Derfor skal fnugfiltrene absolut rengøres efter hver tørring. Skyl dem med regelmæssige mellemrum af under rindende vand → *side 4*.

Filter i kondensvandbeholder

Filtret i kondensvandbeholderen renser kondensvandet. Dette kondensvand er nødvendigt for den automatiske rengøring. Filtret skal rengøres med regelmæssige mellemrum under rindende vand. Det er nødvendigt at tømme kondensvandbeholderen, inden filtret kan rengøres → *side 4/9*.

Tekstiler

Der må ikke tørres tekstiler i tørretumbleren, som har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, fedt eller maling: som f.eks. hårspray, neglelaksfjerner, plettjerner, rensbenzin etc. Tøm lommerne på vasketøjet. Der må ikke tørres tekstiler, som er uigennemtrængelige for luft. Tør ikke vasketøj, som fugger meget. Uld må ikke tørres men kun opfriskes med uldprogrammet.

Elektrisk tilslutning

Apparatet er udstyret med et EU-Schuko-stik (sikkerhedsstik) og kan anvendes i Finland, Norge og Sverige. I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E hhv. type CEE7/7-S med et jordben.



Typ E



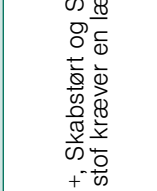
Typ K

6

Programoversigt se også side 5	
Sortering af vasketøj efter tekstiltipe og stoftype. Tekstiler skal være tørretumbleret.	
Efter tørring: Vasketøj ...	til stryges
TEKSTILTYPEN OG ANVISNINGER	
PROGRAMMER	til stryges
Bomuld	til stryges
Strygelet	til stryges
Skabstørt	til stryges
Skabstørt +	til stryges
Sport	til stryges
Dunprogram	til stryges
Uld opfriskning 6'	til stryges
Super hurtigt 40'	til stryges
Tidsprogram 30' Varmt	til stryges

*kun til programmer **Bomuld** og **Strygelet**
**Tørreresultatet kan vælges individuelt → Skabstørt +, Skabstørt og Strygelet (alt efter model).
Finjustering af tørregrad mulig: tekstiler med flere lag stof kræver en længere tørretid end tøj med et lag stof.
Anbefaling: skal tørres hver for sig!

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland



9410 / 900064468

WTW6637-1SN

7

Installation



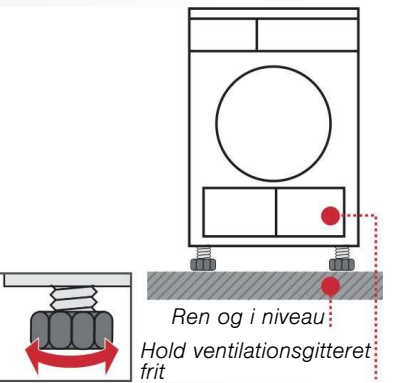
- Leveringsomfang: Tørretumbler, brugs- og opstillingsanvisning.
- Kontroller tørretumbleren for transportskader!
- Tørretumbleren er meget tung. Løft den ikke alene!
- Pas på skarpe kanter!
- Tørretumbleren må ikke opstilles i rum, hvor der er risiko for frost! Der kan opstå skader, hvis vandet fryser!
- Lad i tvivlstilfælde en fagmand tilslutte tørretumbleren!
- Løft ikke tørretumbleren i dele, der stikker ud (f.eks. lugen) - fare for brud!

1. Opstilling af tørretumbler

- Netstikket skal altid være tilgængeligt.
- Opstil tørretumbleren på et rent, jævnt og fast underlag!
- Hold luftgitteret foran på tørretumbleren frit.
- Hold området omkring tørretumbleren rent.
- Juster tørretumbleren ind til vandret ved hjælp af skruefodderne.
- Anvend et vaterpas.
- Skruefodderne må under ingen omstændigheder fjernes!



Tag alle tilbehørsdele af tromlen.
Tromlen skal være tom!



Opstil ikke tørretumbleren bag en dør eller skydedør, som kan forhindre eller blokere for åbning af tørretumblerens luge. Dette sikrer, at børn ikke kan blive spærret inde i maskinen og dermed komme i livsfare.

2. Nettilslutning

- se Sikkerhedsanvisningerne → side 13.
- Tilslut tørretumbleren forskriftsmæssigt til en stikkontakt med vekselstrøm og jordforbindelse. Lad en elektriker kontrollere stikkontakten i tvivlstilfælde.
- Netspændingen og spændingsangivelsen på tørretumblerens typeskilt (→ side 10) skal stemme overens!
- Tilslutningsværdi og nødvendig sikring er oplyst på tørretumblerens typeskilt.

Frostsikring



Tørretumbleren må ikke benyttes ved frostfare!



Forberedelse

- Tømme kondensvandbeholder → side 4.
- Stil programvælgeren på et vilkårligt program.
- Tryk på tasten **(start)** → kondensvandet bliver pumpet ind i beholderen.
- Vent 5 minutter, og tøm igen beholderen for kondensvand.
- Stil programvælgeren på **Fra**.

Transport



- Forberedelse af tørretumbleren → se Frostsikring.
- Tørretumbleren skal stå lodret under transport.
- Efter transporten skal tørretumbleren stå to timer i ro.



Der er rester af vand i tørretumbleren. Dette kan løbe ud, hvis tørretumbleren stilles på skrå.

Vedligeholdelse og rengøring



Kun i slukket tilstand!



Varmeveksler

Tørretumblerens varmeveksler bliver rengjort automatisk under tørringen, i displayet vises **Cin**. Kondensvandbeholderen må ikke trækkes ud under rengøringsprocessen.

Tørretumbler-kabinen, betjeningsfelt, luftgitter

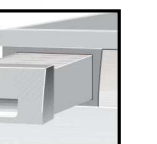
Tør af med en blød, fugtig klud. Anvend ikke aggressive rengørings- eller opløsningsmidler. Fjern rester af vaske- og rengøringsmidler med det samme. Under tørringen kan der ind i mellem danne sig vandansamlinger mellem ruden og tætningen. Dette reducerer ikke på nogen måde tørretumblerens funktion!

Filter i kondensvandbeholder

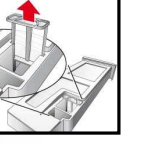
Filtret i kondensvandbeholderen bliver automatisk rengjort under tømningen af beholderen. Rengør alligevel med jævne mellemrum filtret under rindende vand → derved undgås hårdnakkede aflejringer/smudsansamlinger.



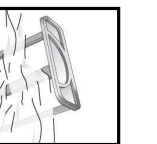
1. Træk kondensvandbeholderen ud.



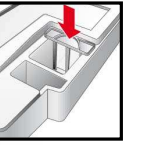
2. Træk filtret ud af indgreb.



3. Rengør filtret under rindende vand eller i opvaskemaskinen.



4. Sæt filtret ind igen.



Tørretumbleren må kun benyttes med filter!



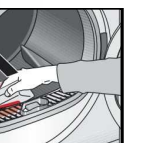
Fugtfølere

Tørretumbleren er udstyret med fugtfølere af rustfrit stål. Fugtfølernes måler fugtigheden i vasketøjet. Efter længere tids drift kan der danne sig et tyndt kalklag på fugtfølernes.



- Luk lugen op.
- Rengør fugtfølernes med en fugtig svamp med ru overflade.

Brug aldrig ståluld eller skurende midler!



Techniske data

Mål (DxBxH)	60 x 60 x 85 cm (kan indstilles i højden)
Vægt	Ca. 51 kg
Maks. fyldningsmængde	7 kg
Kondensvandbeholder	4,0 l
Tilslutningsspænding	220-240 V
Tilslutningseffekt	1000 W
Sikring	10 A
Omgivende temperaturer	5 - 35 °C
Modelnummer Fabrikationsnummer	Inderside af luge
Typeskilt på bagside af tørretumbler.	
Effektforbrug i slukket tilstand	0,10 W
Effektforbrug i standby-tilstand (ikke-slukket tilstand)	1,00 W
Indvendig tromlebelysning (glødelampe E14, 25W)	Lyset i tromlen tændes, når lugen åbnes eller lukkes og efter programstart. Lyset slukkes automatisk. Udskift af pæren → side 12.

Forbrugsværdier (Mærkeværdien opnås ved maksimal varmeeffekt)

Program	Den centrifugeringshastig- hed, som blev anvendt til vasketøjet	Varighed**		Energiforbrug**	
Bomuld	7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg	
Skabstørt*	1400 omdr./min	133 min	86 min	1,60 kWh	0,98 kWh
	1000 omdr./min	155 min	100 min	1,85 kWh	1,13 kWh
	800 omdr./min	176 min	114 min	2,16 kWh	1,32 kWh
Strygetørt*	1400 omdr./min	96 min	67 min	1,10 kWh	0,77 kWh
	1000 omdr./min	118 min	82 min	1,37 kWh	0,95 kWh
	800 omdr./min	138 min	96 min	1,65 kWh	1,15 kWh
Stryget	3,5 kg		3,5 kg		
Skabstørt*	800 omdr./min	54 min		0,57 kWh	
	600 omdr./min	68 min		0,72 kWh	

* Programindstilling for prøvning iht. gældende norm EN61121.
** Afhængigt af tekstiltypen, sammensætningen af tørretøjet, tøjets restfugtighed samt fyldningsmængden kan værdierne afvige fra de angivne værdier.

Mest effektive program til tekstiler af bomuld

Følgende "standard-bomuld-program" (markeret med ) er velegnet til tørring af bomuldstekstiler med normal fugtighed og er hvad angår det kombinerede energiforbrug det mest effektive program til tørring af våde bomuldstekstiler.

Standard-programmer til bomuld iht. gældende EU-forordning 932/2012

Program	Tøjmængde	Energiforbrug	Programvarighed
 Bomuld Skabstørt	7 kg/3,5 kg	1,85 kWh/1,13 kWh	155 min/100 min

Programindstilling til prøvning og energimærkning i henhold til direktiv 2010/30/EU

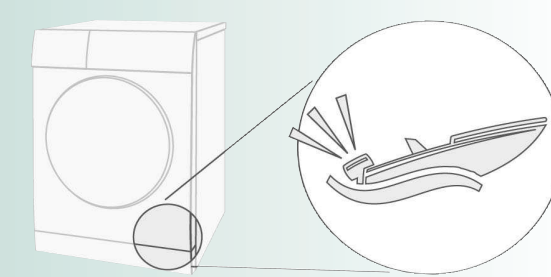
Ekstra tilbehør (via bestillingsnummer hos kundeservice; afhængigt af model)

- Forhøjning**
Løfter lægning / udtagning af vasketøj. Kurven i udræksenheden kan bruges til transport af vasketøjet.
- Søjlemonteringsæt til vaskesøjle**
Tørretumbleren kan af pladsmæssige årsager placeres ovenpå en egnet vaskemaskine af samme dybde og bredde. Tørretumbleren skal **ubetinget** fastgøres til vaskemaskinen med dette monteringsæt! Identisk med WTZ 11310, men med udrækkelig arbejdsplade.

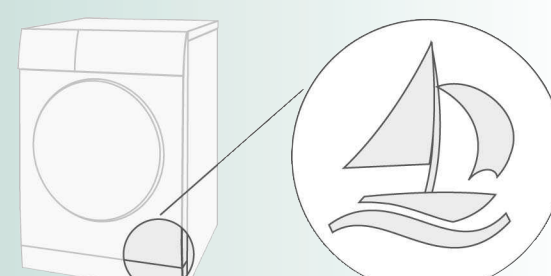
- Indbygning uden topplade**
Der skal **ubetinget** monteres en metalafdækningsplade af en fagmand i stedet for toppladen.

Normale lyde

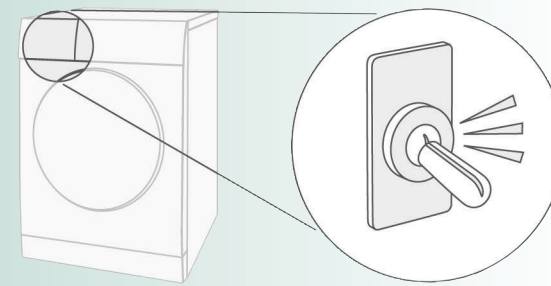
Under tørring opstår der helt normale lyde, som skyldes kompressoren og pumpen.



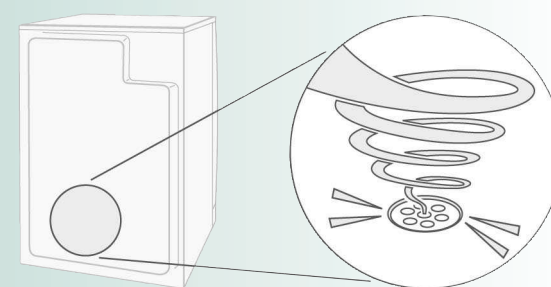
Kompressoren i tørretumbleren kan af og til brumme. Denne lyd kan variere i styrke afhængigt af det valgte program og programforløbet.



Kompressoren i tørretumbleren bliver fra tid til anden ventileret, hvilket giver en summende lyd.



Den automatiske rengøring af tørretumbleren afgiver en klikkende lyd.



Kondensvandet bliver pumpet ind i kondensvandsbeholderen, hvorved der opstår pumpelyde.

Hvad nu hvis ...



Kontakt vores kundeservice, hvis De ikke selv kan afhjælpe en fejl (f.eks. ved at slukke/tænde). Vi finder altid en passende løsning - også for at undgå unødvendige teknikerbesøg. De kan stole på producentens kompetence og således være sikker på, at reparationer bliver udført af uddannede serviceteknikere, som anvender originale reservedele. Kontaktdata for den nærmeste **Kundeservice** findes her eller i listen over kundeserviceafdelinger: **DK 44 89 89 85**
Oplys apparatets fabrikationsnummer (E-nr.) og produktionsnummer (FD) (se indersiden af lugen) til kundeservice.
Sæt programvælgeren på **Fra**, og træk netstikket ud af stikkontakten.

- Indikatorlampen **(start)** lyser ikke.
Er stikket sat i stikkontakten?
Er der valgt et program?
Kontroller stikkontaktens afsikring.
- Displayfelt og indikatorlamper (afhængigt af model) slukkes, og tasten **(start)** blinker.
Energispare-modus er aktiveret → separat Vejledning for Energispare-modus.
- Indikatorlampen **(Beholder)**, og tasten **(start)** blinker.
Tømme kondensvandbeholder → side 4.
Rens evt. filtret i kondensvandbeholderen → side 9.
Er tørretumbleren blevet transporteret? → Vent 2 timer, og start igen.
- Indikatorlampen **(Filter)**, og tasten **(start)** blinker.
Rengør frugtfiltrene under rindende vand → side 4.
- I displayfeltet vises **Cin**.
Ingen fejl! Automatisk rengøring af varmeveksler. Tøm ikke kondensvandbeholderen.
- Tørretumbleren starter ikke.
Er der trykket på tasten **(start)**?
Er lugen lukket? Er programmet indstillet?
Ligger omgivelsestemperaturen over 5 °C?
- Der løber vand ud af maskinen.
Indjuster tørretumbleren til vandret.
- Lugen åbnes af sig selv.
Luk lugen, indtil den hørbart går i hak.
- Forekomst af rykker.
Er kapaciteten overskredet?
Tag tøjet ud, straks når programmet er slut, hæng det op, og træk det i form.
Valg af ikke-tilpasset program → side 7.
- Vasketøjet er ikke helt tørt eller er stadig for fugtigt.
Efter programslut følges varmt vasketøj fugtigere, end det i virkeligheden er.
Bred vasketøjet ud, så varmen kan undslippe.
Finindstil tørringsresultatet. Derved forlænges tørretiden, uden at temperaturen forøges. Vasketøjet bliver mere tørt.
Vælg et program med længere tørretid, eller vælg et højere tørringsresultat. Temperaturen bliver ikke forøget af dette.
Vælg et tidsprogram til eftertørring af restfugt i vasketøjet.
Hvis den maksimale påfyldningsmængde er overskredet, kan vasketøjet ikke blive rigtigt tørt.
Rens fugtfølernes i tromlen. Et fint kalklag på fugtfølernes kan forringe deres funktion, så vasketøjet ikke bliver rigtigt tørt.
Tørringen blev afbrudt af et strømsvigt, på grund af en fyldt kondensvandbeholder, eller fordi den maksimale tørretid var overskredet.
- Tørretid for lang.
Rengør frugtfiltrene under rindende vand → side 4.
Ultratrækkelig lufttilførsel → sørg for luftcirkulation.
Luftindsugningen er muligvis blokeret → Sørg for at holde indsgningen fri → side 8.
Omgivende temperatur over 35 °C → Udluft.
- Fugtigheden i rummet stiger markant.
Udluft rummet grundigt.
- Strømsvigt.
Tag med det samme tøjet ud af tørretumbleren, og bred det ud. Det kan komme meget varm luft ud. Pas på: Lugen, tromlen og tøjet kan være meget varme.
- Af og til flere lyde og vibrationer.
Ingen fejl!
Normale lyde → side 11.
- Kraftig brummelyd i nogle sekunder.
Er kondensvandbeholderen helt på plads?
→ Skyd kondensvandbeholderen helt ind.
Ingen fejl! Normale lyde → side 11.
- Den indvendige belysning fungerer ikke (alt efter model).
Træk netstikket ud, klap afdækningen indvendigt over lugen ned (med en Torx 20 skruetrækker), og udskift pæren → side 10. Luk afdækningen.
Tørretumbleren må ikke benyttes uden afdækningen!

Sikkerhedsanvisninger



- I nødstilfælde**
Træk omgående stikket ud af stikkontakten, eller slå sikringen fra.
- Tørretumbleren må KUN...**
anvendes indendørs i husholdningen.
anvendes til tørring af tekstiler.
- Tørretumbleren må ALDRIG...**
anvendes til andre formål end de, der er beskrevet ovenfor.
ændres mht. teknik eller egenskaber.
- Risici**
 - Børn og ikke-instruerede personer må ikke benytte tørretumbleren.
 - Børn må aldrig være uden opsyn, når de er i nærheden af tørretumbleren.
 - Husdyr må ikke komme i nærheden af tørretumbleren.
 - Fjern alle genstande i lommerne på vasketøjet.
 - Vær især opmærksom på lightere → **eksplosionsfare!**
 - Læn Dem ikke op ad lugen, og sæt Dem ikke på den → **maskinen kan vælte!**
 - Fastgør løse ledninger → **fare for at snuble!**
 - Tørretumbleren må ikke bruges ved frostfare.
- Installation**
 - Tilslut af hensyn til sikkerheden tørretumbleren forskriftsmæssigt til en stikkontakt med vekselstrøm og jordkontakt.
 - Sørg for, at ledningstværsnittet er tilstrækkeligt stort.
 - Der må kun anvendes fejlstrømsrelæer, der er forsynet med dette mærke: 
 - Netstik og stikdåse skal passe sammen.
 - Der må ikke anvendes multistik-/koblinger og/eller forlængerledninger.
 - Berør ikke stikket med fugtige hænder → **fare for elektrisk stød!**
 - Hold i stikket, aldrig i ledningen, når stikket trækkes ud af kontakten.
 - Pas på ikke at beskadige netledningen → **fare for elektrisk stød!**
- Drift**
 - Der må kun lægges vasketøj i tromlen.
 - Kontroller tromlens indhold, inden tørretumbleren startes!
 - Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis vasketøjet har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, fedt eller maling (f.eks. hårspray, neglelakfjerner, rensbenzin etc.) → **brand-/eksplosionsfare!**
 - Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis der er blevet anvendt industrielle kemikalier til rengøring.
 - Risiko som følge af støv (f.eks. kulstøv, mel): Tørretumbleren må ikke benyttes → **eksplosionsfare!**
 - Sluk aldrig tørretumbleren, før tørringscyklussen er afsluttet, med mindre alt vasketøjet tages med det samme og bredes ud, så varmen kan afgives.
 - Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis vasketøjet indeholder skummateriale/-gummi → elastisk materiale kan ødelægges, og tørretumbleren kan beskadiges som følge af evt. deformation af skummaterialet.
 - Pas på, at der ikke kommer fremmedlegemer (dun, fyldmateriale) ind i luftkanalens åbning under rengøringen af frugtfiltret. Rengør evt. tromlen forinden med en støvsuger. Hvis der alligevel kommer fremmedlegemer ind i luftkanalen → Kontakt kundeservice → **brand-/eksplosionsfare!**
 - Lette genstande/materialer, som f.eks. langt hår, kan blive suget ind i tørretumblerens luftindtag → **fare for tilskadekomst!**
 - Den sidste del af tørringsprocessen sker uden varme (afkøling) for at sikre, at vasketøjet bibeholder en temperatur, som ikke beskadiger tøjet.
 - Sluk tørretumbleren efter programslut.
 - Kondensvand er ikke drikkevand, og kan desuden være tilsmudset af frug fra tøjet!
- Defekt**
 - Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis den er defekt, eller hvis det formodes, at den er defekt. Reparationer skal altid udføres af kundeservice.
 - Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis netledningen er beskadiget. En defekt netledning må kun udskiftes af kundeservice for at undgå risici.
 - Netstikket skal altid trækkes ud af kontakten, inden pæren til det indvendige lys udskiftes → **fare for elektrisk stød!**
- Reservedele**
 - Der må af sikkerhedsmæssige grunde kun anvendes originale reservedele og originalt tilbehør.
- Bortskaffelse**
 - Træk netstikket ud. **Skær derefter** netledningen af tørretumbleren.
 - Aflever tørretumbleren på et offentligt sted for bortskaffelse.
 - Tørretumblerens varmeveksler har en hermetisk lukket anordning, som indeholder en fluoreret drivhusgas (R134a) → skal bortskaffes korrekt.
 - Påfyldningsmængde: 0,19 kg.
 - Emballage: Giv ikke børn dele af emballagen → **fare for kvælning!**
 - Alle materialer er miljøvenlige og kan genanvendes.
 - Bortskaf dem på en miljøvenlig måde.



Tørretumbler
WTW86371SN



da Brugsvejledning

Den nye tørretumbler

Tillykke - De har valgt et moderne husholdningsprodukt af høj kvalitet fra Bosch.

Denne kondensstørretumbler med varmeveksler og automatisk rengøring udmærker sig ved et meget lavt energiforbrug og reduceret vedligeholdelse → side 6.

Alle tørretumblere bliver kontrolleret for funktion og korrekt tilstand, inden de forlader fabrikken.

Hvis De har spørgsmål, står vores kundeservice gerne til rådighed.

Miljøvenlig bortskaffelse

Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

Der findes yderligere oplysninger om vores produkter, tilbehør, reservedele og services på: www.bosch-home.com

 Overhold sikkerhedsanvisningerne på side 13!

 Læs først denne vejledning og den separate **Vejledning for Energispare-modus**, inden tørretumbleren tages i brug.

Indhold

	Side
Forberedelse	2
Indstille program	2
Tørring	3/4
Anvisninger om vasketøj	5
Finjustering af tørreresultatet	5/6
Hvad De absolut bør være opmærksom på	6
Elektrisk tilslutning	6
Programoversigt	7
Installation	8
Frostsikring / Transport	8
Pleje og rengøring	9
Tekniske data	10
Ekstra tilbehør	10
Normale lyde	11
Hvad nu hvis ... / Kundeservice	12
Sikkerhedsanvisninger	13

Valg Til/Fra for akustisk signal ved programslut.

Reduceret temperatur til sarte tekstiler ☐, ved længere tørretider - f.eks. polyakryl, polyamid, elastan eller acetat.

Reducerer krølning og forlænger anti-krølningsfasen efter programmets afslutning.

Anvendelse iht. formål

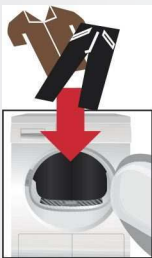
- Kun i private husholdninger,
- Kun til tørring af tekstiler, der er blevet vasket i vand.

 Hold børn under 3 år på sikker afstand af tørretumbleren.
Lad aldrig børn rengøre eller vedligeholde tørretumbleren uden at være under opsyn.
Lad ikke børn være uden opsyn, hvis de opholder sig i nærheden af tørretumbleren!
Sørg for at holde husdyr væk fra tørretumbleren!
Tørretumbleren kan betjenes af børn fra 8 år, af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller psykiske færdigheder, samt af personer, som ikke har den fornødne erfaring eller viden til at betjene apparatet, når disse personer er under opsyn eller er blevet vejledt af en ansvarlig person.

Forberede installation se side 8

 Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis den er beskadiget!
Kontakt kundeservice!

 Kun med tørre hænder!
Hold kun i selve stikket!



Sorter vasketøj

Tøm lommerne i vasketøjet for genstande.
Vær især opmærksom på lighterer!
Tromlen skal være tom, inden vasketøjet fyldes.
Se programoversigten på side 7.

Vælg pro...

... og ti...

Ekstra funktioner	Status-/service indikatorer	Display/resterende tid	Programvælger
   MeisterStück	      		Strygelet Skabstørt + Skabstørt Strygetørt Super hurtig 40' Sport Dunprogram Fra Bomuld Skabstørt + Skabstørt Strygetørt Uld opfriskning 6' Tidsprogram 30' Varmt
	  		tørt, strygetørt, skabstørt, løsning af tøjet/færdig
	 (Beholder)		Tøm beholderen for kondensvand. Rens evt. filtret i kondensvandbeholderen → side 9.
	 (Filter)		Rengør fnugfiltrene under rindende vand → side 4.
	 (Signal)	 h:min (Færdig om)	Programslut efter 1-24 timer (tryk evt. flere gange på tasten) - kan kun indstilles fra næste hele time.
	 (Skånetørring)	CIn	Automatisk rengøring af varmeveksler.
	 (Anti-krøl)	Finjustering af tørreresultatet	Tørreresultatet (f.eks. Skabstørt) kan tilpasses i tre trin (1 - maks. 3) for programmerne Bomuld , Strygelet og Super hurtig 40' → Standardindstilling = 0. Finjustering af et af disse programmer ændrer ikke indstillingen af de andre. Yderligere oplysninger → side 5/6.

 Alle taster er sensitive ved let berøring er nok!

 Tryk

 Tørretumbleren må ikke rengøres med fnugfiltre!

Kontroller
retumbleren

netstikket i
ikkontakten

t + læg det ind

il

gram + indstil
ælg tørreprogram ...

pas det individuelt

ive, så en

k på tasten (start)

å kun benyttes med

0, 1, 2, 3



Kondensvandbeholderen
må ikke trækkes ud / tømmes under tørringen!

Tørring

Kondensvandbeholder med filter

Indvendig
tromlebelysning
(alt efter model)

Betjenings-
panel

Tromle

Todelt
fnugfilter

Luftgitter

Tørring



Tømme kondensvandbeholder

Tøm beholderen **efter hver** tørring, men ikke under selve tørreprocessen!

1. Træk beholderen til kondensvand ud, og hold den vandret.
2. Hæld kondensvandet bort.
3. Sørg altid for at skyde beholderen helt ind, til den går i indgreb.

Når indikatorlampen  (**Beholder**) blinker, selv om beholderen er tømt
→ Filter i kondensvandsbeholder side 9.



Rengøre fnugfiltre

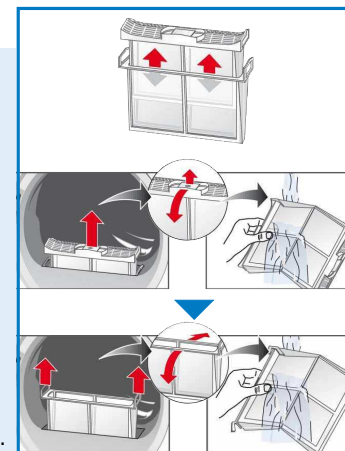
Fnugfiltret består af to dele.

Rengør det inderste fnugfilter **efter hver** tørring:

1. Luk lugen op. Fjern fnug fra lugen/området omkring lugen.
2. Træk det indvendige fnugfilter ud, og luk det op.
3. Fjern fnuggene (stryg hånden hen over filtret). Skyl fnugfiltret igennem under vandhanen, hvis det er meget snavset eller tilstoppet, og tør det godt!

Rengør det yderste fnugfilter **efter hver 5. tørring**:

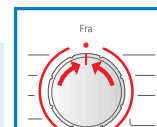
4. Tag det yderste fnugfilter ud.
5. Luk det op, og fjern fnuggene. Skyl det af under rindende vand, og tør det godt!
6. Luk det i, stik fnugfiltrene ind i hinanden, og sæt dem på plads igen.



Slukke for tørretumbler

Stil programvælgeren på **Fra**.

Lad ikke vasketøj ligge i tørretumbleren!



Tage vasketøj ud

Tørretumbleren har en automatisk anti-krøl funktion. Tromlen bliver drejet med et bestemt tidsinterval i 60 minutter efter programmets afslutning. Vasketøjet forbliver løst og luftigt (hvis ekstrafunktionen  (**Anti-krøl**) er valgt, drejes tromlen i 120 minutter).

Programslut, når indikatorlampen  (**Slut/Anti-krøl**) lyser.

Afbryde program Efterfyldning eller udtagning af vasketøj.

i Tørringen kan afbrydes kortvarigt, så vasketøjet kan efterfyldes eller tages ud. Herefter skal tørringen fortsættes og afsluttes!

1. Luk lugen op, tørreprocessen bliver afbrudt.
2. Læg vasketøj ind, eller tag det ud, og luk lugen.
3. Vælg om nødvendigt program og ekstra funktioner igen.
4. Tryk på tasten  (**start**). Den resterende tid bliver opdateret efter nogle minutter.

Anvisninger om vasketøj ...



Plejemærker på tekstiler

Følg producentens vaskeanvisninger!

- ☑ Tørring ved normal temperatur.
- ☑ Tørring ved lav temperatur → vælg også (Skånetørring).
- ☑ Må ikke tørres i tørretumbler.



Overhold altid sikkerhedsanvisningerne side 13!

F.eks. må følgende tekstiler ikke tørres i tørretumbler:

- Luftuigennemtrængelige tekstiler (f.eks. gummierede).
- Sart stof (silke, syntetiske gardiner) → krølning!
- Vasketøj tilsmudset med olie.



Tips om tørring

- Sorter vasketøjet efter tekstiltype og tørreprogram, så tøjet bliver ensartet tørt.
- Tør altid meget små tekstilstykker (f.eks. babystrømper) sammen med større stykker vasketøj (f.eks. håndklæder).
- Luk lynlåse, hægter og maller, knap pude- og dynebetræk.
- Bind stofbælter, bånd på forklæder osv. sammen.
- Strygelet vasketøj må ikke tørres for længe → risiko for krølning!
- Lad vasketøjet eftertørre udenfor tumbleren.
- Tør ikke uld i tørretumbleren, men brug den kun til opfriskning → side 7 program **Uld opfriskning 6'** (alt efter model).
- Stryg ikke vasketøjet direkte efter tørring, men lad det ligge sammenfoldet et stykke tid → restfugtigheden bliver dermed ensartet fordelt.
- Tørreresultatet afhænger af den vandtype, der anvendes til vasken. → *Finjustering af tørreresultatet* → side 5/6.
- Strikkede tekstiler (f.eks. t-shirts, sportsbeklædning) kryber ofte ved den første tørring. → Brug ikke programmet **Skabstørt +**.
- Stivet vasketøj er ikke optimalt egnet til tørring i tørretumbler → stivelse efterlader en belægning, der påvirker tørringen negativt.
- Doser skyllemiddel iht. producentens angivelser ved tøj, der skal tørres i tørretumbler.
- Anvend Zeitprogramm (Tidsprogram) til fortørrede tekstiler med flere lag eller til enkelte mindre stykker vasketøj. Også velegnet til eftertørring.

Miljøbeskyttelse / Energisparetips

- Centrifuger vasketøjet grundigt i vaskemaskinen inden tørringen. → En højere centrifugeringshastighed reducerer tørretiden og sænker strømforbruget. Centrifuger også strygelet vasketøj.
- Udnyt den maksimalt anbefalede tøjmængde, men overskrid den ikke → Programoversigt side 7.
- Sørg for god ventilation i rummet under tørring.
- Luftgitteret må ikke tildækkes.

Finjustering af tørreresultatet



Indstilling af trin for tørregrad



Vælg **Fra**

1 x mod
højre

(Skånetørring) holdes inde
og 5 x mod højre

(Skånetørring) trykkes,
indtil det ønskede trin er nået

Vælg **Fra**

Finjustering af tørreresultatet



L:00, L:01, L:02, L:03 vises efter hinanden
Kort signal ved ændring fra L:03 til L:00, langt signal -
andre situationer.

L:01

Hvad De absolut bør være opmærksom på ...

Denne tørretumbler er særligt energibesparende. Den udmærker sig teknisk ved at være udstyret med et kuldekredsløb, som udnytter energien meget effektivt på samme måde som i et køleskab. Tørretumblerens varmeveksler bliver rengjort automatisk under tørringen. Fnugfiltrene og filtret i kondensvandbeholderen skal rengøres med regelmæssige mellemrum.



Anvend aldrig tørretumbleren uden fnugsi og uden filter i kondensvandbeholderen.

Fnugfiltre

Under tørringen bliver fnug og hår fra vasketøjet opsamlet i fnugfiltret. Et tilstoppet fnugfilter kan forringe varmeudvekslingen.

Derfor skal fnugfiltrene absolut rengøres efter hver tørring. Skyl dem med regelmæssige mellemrum af under rindende vand → side 4.

Filter i kondensvandbeholder

Filtret i kondensvandbeholderen renser kondensvandet. Dette kondensvand er nødvendigt for den automatiske rengøring. Filtret skal rengøres med regelmæssige mellemrum under rindende vand. Det er nødvendigt at tømme kondensvandbeholderen, inden filtret kan rengøres → side 4/9.

Tekstiler

Der må ikke tørres tekstiler i tørretumbleren, som har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, fedt eller maling: som f.eks. hårspray, neglelaksfjerner, pletfjerner, rensebenzin etc.

Tøm lommerne på vasketøjet.

Der må ikke tørres tekstiler, som er uigennemtrængelige for luft.

Tør ikke vasketøj, som fnugger meget.

Uld må ikke tørres men kun opfriskes med uldprogrammet.



Elektrisk tilslutning

Apparatet er udstyret med et EU-Schuko-stik (sikkerhedsstik) og kan anvendes i Finland, Norge og Sverige. I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E hhv. type CEE7/7-S med et jordben.



Typ E

Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet stik-adapter. Kun på denne kan det sikres, at apparatet er korrekt sikkerhedsjordnet. Denne adapter (tilladt til maks. 13 ampere) kan bestilles via kundeservice (reservedelsnr. 616581).



Typ K

Sortering af vasketøj efter tekstil- og stofftype. Tekstiler skal være tørretumbleregnet.

Efter tørring: Vasketøj ...		stryges	stryges let efter	stryges ikke	rulles
PROGRAMMER					
TEKSTILTYPE OG ANVISNINGER					
**Bomuld	max. 7 kg	Slidstærke tekstiler, kogefaste tekstiler af bomuld eller linned.			
**Strygelet	max. 3,5 kg	Strygefrit vasketøj af syntetiske stoffer og blandingsstoffer, bomuld, der er let at holde.			
Strygetørt		Vasketøjets tilstand egnet til strygning (vasketøjet bør stryges for at undgå rynker).			
Skabstørt		Til etlags vasketøj.			
*Skabstørt +		Til vasketøj med tykke områder med flere lag stof.			
Sport	max. 1,5 kg	Tekstiler med membranbelægning, vandafvisende tekstiler, funktionstøj, fleecetekstiler (jakker/bukser med aftageligt indvendigt for skal tørres separat).			
Dunprogram	max. 1,5 kg	Tekstiler samt hovedpuder og dyner med dunfyld. Ikke udsyede dunartikler skal tørres separat.			
Uld opfrisning 6'	max. 3 kg	Uldtekstiler, der tåler vaskemaskiner. Tekstiler bliver mere fyldige, men ikke tørre. I ag tekstilerne ud, og lad dem tørre, når programmet er afsluttet.			
Super hurtig 40'	max. 2 kg	Vasketøj, som skal tørres hurtigt, f.eks. af syntetiske stoffer, bomuld eller blandingsstoffer. Værdierne kan afvige afhængigt af tekstiltype: sammensætningen af det tøj, der skal vaskes; tekstilernes restfugtighed samt mængden af tøj i forhold til de angivne værdier.			
Tidsprogram 30' Varmt	max. 3 kg	Fortørrede, skrøbelige tekstiler i flere lag af akrylfiber eller enkelte små stykker vasketøj. Også til eftertørring.			

*kun til programmer **Bomuld** og **Strygelet**

**Tørreresultater kan vælges individuelt → Skabstørt +, Skabstørt og Strygetørt (alt efter model).
Finjustering af tørregrad mulig; tekstiler med flere lag stof kræver en længere tørreid end tøj med et lag stof.
Anbefaling: skal tørres hver for sig!

9410 / 9000964458



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTW86371SN

Installation



- Leveringsomfang: Tørretumbler, brugs- og opstillingsanvisning.
- Kontroller tørretumbleren for transportskader!
- Tørretumbleren er meget tung. Løft den ikke alene!
- Pas på skarpe kanter!
- Tørretumbleren må ikke opstilles i rum, hvor der er risiko for frost! Der kan opstå skader, hvis vandet fryser!
- Lad i tvivlstilfælde en fagmand tilslutte tørretumbleren!
- Løft ikke tørretumbleren i dele, der stikker ud (f.eks. lugen) - fare for brud!

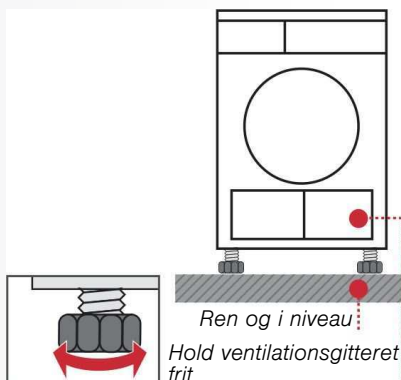
1.

Opstilling af tørretumbler

- Netstikket skal altid være tilgængeligt.
- Opstil tørretumbleren på et rent, jævnt og fast underlag!
- Hold luftgitteret foran på tørretumbleren frit.
- Hold området omkring tørretumbleren rent.
- Juster tørretumbleren ind til vandret ved hjælp af skruefodderne.
- Anvend et vaterpas.
- Skruefodderne må under ingen omstændigheder fjernes!



Tag alle tilbehørsdele ud af tromlen.
Tromlen skal være tom!



Opstil ikke tørretumbleren bag en dør eller skydedør, som kan forhindre eller blokere for åbning af tørretumblerens luge. Dette sikrer, at børn ikke kan blive spærret inde i maskinen og dermed komme i livsfare.

2.

Nettilslutning se Sikkerhedsanvisningerne → side 13.

- Tilslut tørretumbleren forskriftsmæssigt til en stikkontakt med vekselstrøm og jordforbindelse. Lad en elektriker kontrollere stikkontakten i tvivlstilfælde.
- Netspændingen og spændingsangivelsen på tørretumblerens typeskilt (→ side 10) skal stemme overens!
- Tilslutningsværdi og nødvendig sikring er oplyst på tørretumblerens typeskilt.

Frostsikring



Tørretumbleren må ikke benyttes ved frostfare!



Forberedelse

1. Tømme kondensvandbeholder → side 4.
2. Stil programvælgeren på et vilkårligt program.
3. Tryk på tasten **(start)** → kondensvandet bliver pumpet ind i beholderen.
4. Vent 5 minutter, og tøm igen beholderen for kondensvand.
5. Stil programvælgeren på **Fra**.

Transport



- Forberedelse af tørretumbleren → se Frostsikring.
- Tørretumbleren skal stå lodret under transport.
- Efter transporten skal tørretumbleren stå to timer i ro.



Der er rester af vand i tørretumbleren. Dette kan løbe ud, hvis tørretumbleren stilles på skrå.

Vedligeholdelse og rengøring



Kun i slukket tilstand!



Varmeveksler

Tørretumblerens varmeveksler bliver rengjort automatisk under tørringen, i displayet vises **Cin**. Kondensvandbeholderen må ikke trækkes ud under rengøringsprocessen.



Tørretumbler-kabinet, betjeningsfelt, luftgitter

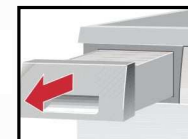
Tør af med en blød, fugtig klud.
Anvend ikke aggressive rengørings- eller opløsningsmidler.
Fjern rester af vaske- og rengøringsmidler med det samme.
Under tørringen kan der ind i mellem danne sig vandansamlinger mellem ruden og tætningen. Dette reducerer ikke på nogen måde tørretumblerens funktion!



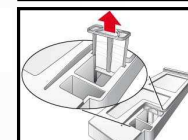
Filter i kondensvandbeholder

Filtret i kondensvandbeholderen bliver automatisk rengjort under tømningen af beholderen. Rengør alligevel med jævne mellemrum filtret under rindende vand → derved undgås hårdnakkede aflejringer/smudsansamlinger.

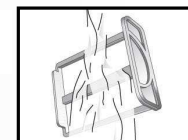
1. Træk kondensvandbeholderen ud.



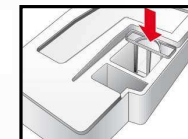
2. Træk filtret ud af indgreb.



3. Rengør filtret under rindende vand eller i opvaskemaskinen.



4. Sæt filtret ind igen.



5. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



Tørretumbleren må kun benyttes med filter!



Fugtfølere

Tørretumbleren er udstyret med fugtfølere af rustfrit stål. Fugtfølernes måler fugtigheden i vasketøjet. Efter længere tids drift kan der danne sig et tyndt kalklag på fugtfølernes.

1. Luk lugen op.
2. Rengør fugtfølernes med en fugtig svamp med ru overflade.



Brug aldrig ståluld eller skurende midler!



Techniske data

●	Mål (DxBxH)	60 x 60 x 85 cm (kan indstilles i højden)
	Vægt	Ca. 51 kg
	Maks. fyldningsmængde	7 kg
	Kondensvandsbeholder	4,0 l
	Tilslutningsspænding	220-240 V
	Tilslutningseffekt	1000 W
	Sikring	10 A
	Omgivende temperaturer	5 - 35°C
	Modelnummer Fabrikationsnummer	Inderside af luge Typeskilt på bagside af tørretumbler.
	Effektforbrug i slukket tilstand	0,10 W
	Effektforbrug i standby-tilstand (ikke-slukket tilstand)	1,00 W
●	Indvendig tromlebelysning (glødelampe E14, 25W)	
	Lyset i tromlen tændes, når lugen åbnes eller lukkes og efter programstart. Lyset slukkes automatisk. Udskift af pæren → side 12.	

Forbrugsværdier (Mærkeværdien opnås ved maksimal varmeeffekt)

Program	Den centrifugeringshastighed, som blev anvendt til vasketøjet	Varighed**		Energiforbrug**	
Bomuld		7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg
Skabstørt*	1400 omdr./min	133 min	86 min	1,60 kWh	0,98 kWh
	1000 omdr./min	155 min	100 min	1,85 kWh	1,13 kWh
	800 omdr./min	176 min	114 min	2,16 kWh	1,32 kWh
Strygetørt*	1400 omdr./min	96 min	67 min	1,10 kWh	0,77 kWh
	1000 omdr./min	118 min	82 min	1,37 kWh	0,95 kWh
	800 omdr./min	138 min	96 min	1,65 kWh	1,15 kWh
Strygelet		3,5 kg		3,5 kg	
Skabstørt*	800 omdr./min	54 min		0,57 kWh	
	600 omdr./min	68 min		0,72 kWh	

* Programindstilling for prøvning iht. gældende norm EN61121.

** Afhængigt af tekstiltypen, sammensætningen af tørretøjet, tøjets restfugtighed samt fyldningsmængden kan værdierne afvige fra de angivne værdier.

Mest effektive program til tekstiler af bomuld

Følgende "standard-bomuld-program" (markeret med ) er velegnet til tørring af bomuldstekstiler med normal fugtighed og er hvad angår det kombinerede energiforbrug det mest effektive program til tørring af våde bomuldstekstiler.

Standard-programmer til bomuld iht. gældende EU-forordning 932/2012

Program	Tøjmængde	Energiforbrug	Programvarighed
 Bomuld Skabstørt	7 kg/3,5 kg	1,85 kWh/1,13 kWh	155 min/100 min

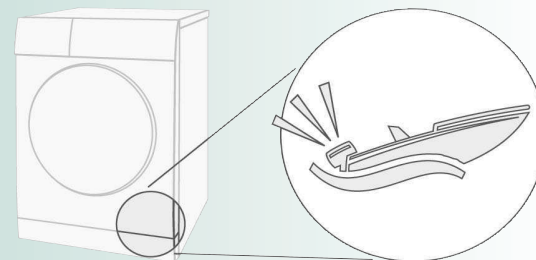
Programindstilling til prøvning og energimærkning i henhold til direktiv 2010/30/EU

Ekstra tilbehør (via bestillingsnummer hos kundeservice; afhængigt af model)

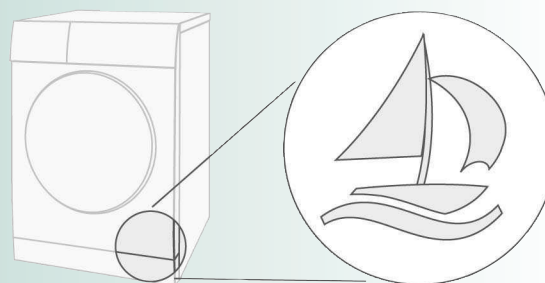
WMZ 20500	Forhøjning Letter ilægning / udtagning af vasketøj. Kurven i udtræksenheden kan bruges til transport af vasketøjet.
WTZ 11310	Søjlemonterings sæt til vaskesøjle Tørretumbleren kan af pladsmæssige årsager placeres ovenpå en egnet vaskemaskine af samme dybde og bredde. Tørretumbleren skal ubetinget fastgøres til vaskemaskinen med dette monterings sæt!
WTZ 11300	Identisk med WTZ 11310, men med udtrækkelig arbejdsplade.
WTZ 10290	Indbygning uden topplade Der skal ubetinget monteres en metalafdækningsplade af en fagmand i stedet for toppladen.

Normale lyde

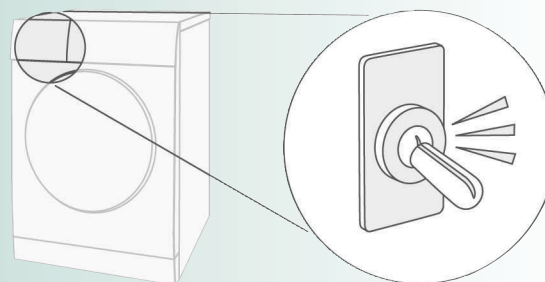
Under tørring opstår der helt normale lyde, som skyldes kompressoren og pumpen.



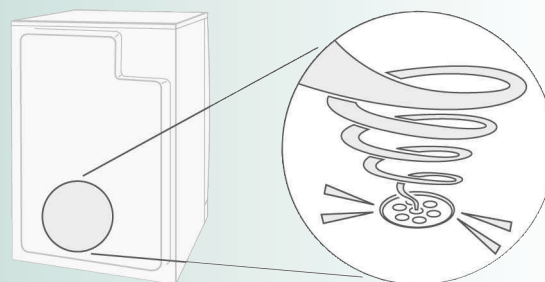
Kompressoren i tørretumbleren kan af og til brumme. Denne lyd kan variere i styrke afhængigt af det valgte program og programforløbet.



Kompressoren i tørretumbleren bliver fra tid til anden ventileret, hvilket giver en summende lyd.



Den automatiske rengøring af tørretumbleren afgiver en klikkende lyd.



Kondensvandet bliver pumpet ind i kondensvandsbeholderen, hvorved der opstår pumpelyde.

Hvad nu hvis ...

	Kontakt vores kundeservice, hvis De ikke selv kan afhjælpe en fejl (f.eks. ved at slukke/tænde). Vi finder altid en passende løsning - også for at undgå unødvendige teknikerbesøg. De kan stole på producentens kompetence og således være sikker på, at reparationer bliver udført af uddannede serviceteknikere, som anvender originale reservedele. Kontaktdata for den nærmeste Kundeservice findes her eller i listen over kundeserviceafdelinger: – DK 44 89 89 85 Oplys apparatets fabrikationsnummer (E-nr.) og produktionsnummer (FD) (se indersiden af lugen) til kundeservice. Sæt programvælgeren på Fra , og træk netstikket ud af stikkontakten.	
●	Indikatorlampen ① (start) lyser ikke.	Er stikket sat i stikkontakten? Er der valgt et program? Kontroller stikkontaktens afsikring.
●	Displayfelt og indikatorlamper (afhængig af model) slukkes, og tasten ① (start) blinker.	Energispare-modus er aktiveret → separat <i>Vejledning for Energispare-modus</i> .
●	Indikatorlampen ② (Beholder), og tasten ① (start) blinker.	Tømme kondensvandbeholder → <i>side 4</i> . Rens evt. filtret i kondensvandbeholderen → <i>side 9</i> . Er tørretumbleren blevet transporteret? → Vent 2 timer, og start igen.
●	Indikatorlampen ③ (Filter), og tasten ① (start) blinker.	Rengør fnugfiltrene under rindende vand → <i>side 4</i> .
●	I displayfeltet vises Cln .	Ingen fejl! Automatisk rengøring af varmeveksler. Tøm ikke kondensvandbeholderen.
●	Tørretumbleren starter ikke.	Er der trykket på tasten ① (start)? Er lugen lukket? Er programmet indstillet? Ligger omgivelsestemperaturen over 5 °C?
●	Der løber vand ud af maskinen.	Indjuster tørretumbleren til vandret.
●	Lugen åbnes af sig selv.	Luk lugen, indtil den hørbart går i hak.
●	Forekomst af rynker.	Er kapaciteten overskredet? Tag tøjet ud, straks når programmet er slut, hæng det op, og træk det i form. Valg af ikke-tilpasset program → <i>side 7</i> .
●	Vasketøjet er ikke helt tørt eller er stadig for fugtigt.	Efter programslut føles varmt vasketøj fugtigere, end det i virkeligheden er. Bred vasketøjet ud, så varmen kan undslippe. Finindstil tørringsresultatet. Derved forlænges tørretiden, uden at temperaturen forøges. Vasketøjet bliver mere tørt. Vælg et program med længere tørretid, eller vælg et højere tørringsresultat. Temperaturen bliver ikke forøget af dette. Vælg et tidsprogram til eftertørring af restfugt i vasketøjet. Hvis den maksimale påfyldningsmængde er overskredet, kan vasketøjet ikke blive rigtigt tørt. Rens fugtfølerne i tromlen. Et fint kalklag på fugtfølerne kan forringe deres funktion, så vasketøjet ikke bliver rigtigt tørt. Tørringen blev afbrudt at et strømsvigt, på grund af en fyldt kondensvandbeholder, eller fordi den maksimale tørretid var overskredet.
●	Tørretid for lang.	Rengør fnugfiltret under rindende vand → <i>side 4</i> . Utlustrækkelig lufttilførsel → sørg for luftcirkulation. Luftindsugningen er muligvis blokeret → Sørg for at holde indsugningen fri → <i>side 8</i> . Omgivende temperatur over 35 °C → Udluft.
●	Fugtigheden i rummet stiger markant.	Udluft rummet grundigt.
●	Strømsvigt.	Tag med det samme tøjet ud af tørretumbleren, og bred det ud. Det kan komme meget varm luft ud. Pas på: Lugen, tromlen og tøjet kan være meget varme.
●	Af og til flere lyde og vibrationer.	Ingen fejl! Normale lyde → <i>side 11</i> .
●	Kraftigt brummelyd i nogle sekunder.	Er kondensvandbeholderen helt på plads? → Skyd kondensvandbeholderen helt ind. Ingen fejl! Normale lyde → <i>side 11</i> .
●	Den indvendige belysning fungerer ikke (alt efter model).	Træk netstikket ud, klap afdækningen indvendigt over lugen ned (med en Torx 20 skruetrækker), og udskift pæren → <i>side 10</i> . Luk afdækningen. Tørretumbleren må ikke benyttes uden afdækningen!

Sikkerhedsanvisninger

	I nødstilfælde	– Træk omgående stikket ud af stikkontakten, eller slå sikringen fra.
	Tørretumblere n må KUN...	– anvendes indendørs i husholdningen. – anvendes til tørring af tekstiler.
	Tørretumblere n må ALDRIG...	– anvendes til andre formål end de, der er beskrevet ovenfor. – ændres mht. teknik eller egenskaber.
	Risici	– Børn og ikke-instruerede personer må ikke benytte tørretumbleren. – Børn må aldrig være uden opsyn, når de er i nærheden af tørretumbleren. – Husdyr må ikke komme i nærheden af tørretumbleren. – Fjern alle genstande i lommerne på vasketøjet. Vær især opmærksom på lightere → eksplosionsfare! – Læn Dem ikke op ad lugen, og sæt Dem ikke på den → maskinen kan vælte!
	Installation	– Fastgør løse ledninger → fare for at snuble! – Tørretumbleren må ikke bruges ved frostfare.
	Nettilslutning	– Tilslut af hensyn til sikkerheden tørretumbleren forskriftsmæssigt til en stikkontakt med vekselstrøm og jordkontakt. – Sørg for, at ledningstværsnittet er tilstrækkeligt stort. – Der må kun anvendes fejlstrømsrelæer, der er forsynet med dette mærke:  – Netstik og stikdåse skal passe sammen. – Der må ikke anvendes multistik/-koblinger og/eller forlængerledninger. – Berør ikke stikket med fugtige hænder → fare for elektrisk stød! – Hold i stikket, aldrig i ledningen, når stikket trækkes ud af kontakten. – Pas på ikke at beskadige netledningen → fare for elektrisk stød!
	Drift	– Der må kun lægges vasketøj i tromlen. Kontroller tromlens indhold, inden tørretumbleren startes! – Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis vasketøjet har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, fedt eller maling (f.eks. hårspray, neglelakfjerner, rensbenzin etc.) → brand-/eksplosionsfare! – Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis der er blevet anvendt industrielle kemikalier til rengøring. – Risiko som følge af støv (f.eks. kulstøv, mel): Tørretumbleren må ikke benyttes → eksplosionsfare! – Sluk aldrig tørretumbleren, før tørringscyklussen er afsluttet, med mindre alt vasketøjet tages med det samme og bredes ud, så varmen kan afgives. – Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis vasketøjet indeholder skummateriale/-gummi → elastisk materiale kan ødelægges, og tørretumbleren kan beskadiges som følge af evt. deformation af skummaterialet. – Pas på, at der ikke kommer fremmedlegemer (dun, fyldmateriale) ind i luftkanalens åbning under rengøringen af fnugfiltret. Rengør evt. tromlen forinden med en støvsuger. Hvis der alligevel kommer fremmedlegemer ind i luftkanalen → Kontakt kundeservice → brand-/eksplosionsfare! – Lette genstande/materialer, som f.eks. langt hår, kan blive suget ind i tørretumblerens luftindtag → fare for tilskadekomst! – Den sidste del af tørringsprocessen sker uden varme (afkøling) for at sikre, at vasketøjet bibeholder en temperatur, som ikke beskadiger tøjet. – Sluk tørretumbleren efter programslut. – Kondensvand er ikke drikkevand, og kan desuden være tilsmudset af fnug fra tøjet!
	Defekt	– Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis den er defekt, eller hvis det formodes, at den er defekt. Reparationer skal altid udføres af kundeservice. – Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis netledningen er beskadiget. En defekt netledning må kun udskiftes af kundeservice for at undgå risici. – Netstikket skal altid trækkes ud af kontakten, inden pæren til det indvendige lys udskiftes → fare for elektrisk stød!
	Reservedele	– Der må af sikkerhedsmæssige grunde kun anvendes originale reservedele og originalt tilbehør.
	Bortskaffelse	– Træk netstikket ud. Skær derefter netledningen af tørretumbleren. Afløber tørretumbleren på et offentligt sted for bortskaffelse. – Tørretumblerens varmeveksler har en hermetisk lukket anordning, som indeholder en fluoreret drivhusgas (R134a) → skal bortskaffes korrekt. Påfyldningsmængde: 0,19 kg. – Emballage: Giv ikke børn dele af emballagen → fare for kvælning! – Alle materialer er miljøvenlige og kan genanvendes. Bortskaf dem på en miljøvenlig måde.



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Tørretumbler
WTW86371SN**



BOSCH

da Brugsvejledning